# RULES FOR THE SURVEY AND CONSTRUCTION OF PASSENGER SHIPS

GUIDANCE FOR THE SURVEY AND CONSTRUCTION OF PASSENGER SHIPS

Rules for the Survey and Construction of Passenger Ships
2015 AMENDMENT NO.1

Guidance for the Survey and Construction of Passenger Ships
2015 AMENDMENT NO.1

Rule No.33 / Notice No.35 8th May 2015 Resolved by Technical Committee on 2nd February 2015 Approved by Board of Directors on 23rd February 2015



# RULES FOR THE SURVEY AND CONSTRUCTION OF PASSENGER SHIPS

# 2015 AMENDMENT NO.1

Rule No.33 8th May 2015
Resolved by Technical Committee on 2nd February 2015
Approved by Board of Directors on 23rd February 2015

Rule No.33 8th May 2015

AMENDMENT TO THE RULES FOR THE SURVEY AND CONSTRUCTION OF PASSENGER SHIPS

"Rules for the survey and construction of passenger ships" has been partly amended as follows:

Amendment 1-1

# Part 1 GENERAL

# Chapter 1 GENERAL

# 1.2 Class Notations

# 1.2.4 Hull Construction and Equipment

Sub-paragraph -6 has been renumbered to Sub-paragraph -7, and Sub-paragraph -6 has been added as follows.

- 6 For ships complying with the provisions of **2.3.1-1(11)**, **Part B of the Rules for the Survey and Construction of Steel Ships**, the notation of "*Noise Code*" (abbreviated to *NC*) is affixed to the Classification Characters.
- 67 Otherwise specified in the above, for ships where deemed necessary by the Society, an appropriate notation may be affixed to the Classification Characters.

# EFFECTIVE DATE AND APPLICATION (Amendment 1-1)

1. The effective date of the amendments is 8 May 2015.

# Amendment 1-2

# Part 2 CLASS SURVEY

# **Chapter 3 INTERMEDIATE SURVEYS**

# 3.2 Hull, Equipment and Fire Extinguishing Systems

# 3.2.2 Fire protection, Means of Escape and Fire Extinguishing System

Sub-paragraph (18) has been added as follows.

At Intermediate Surveys for fire protection, means of escape and fire extinguishing system, the following requirements are to be complied with. However, pressure tests may be dispensed with provided the Surveyor is satisfied with the result of general inspections.

- (1) General inspections of closing appliances for openings (skylights, funnels and ventilators) of machinery spaces and operation tests of their fire-dampers
- (2) General inspections and operation tests of doors in machinery spaces
- (3) General inspections and operation tests of fire dampers fitted to the ducts whose sectional area is  $0.075m^2$  and more
- (4) General inspections of openings (penetration of cables, pipes, ducts, girders, etc.) of "A" class or "B" class divisions
- (5) General inspections of electric-radiators and waste-receptacles
- (6) General inspections of the fire protection of the divisions inside the main vertical zones and the divisions forming the boundaries of the main vertical zones, horizontal zones and stairway enclosures.
- (7) General inspections and operation tests of "A" class fire doors and "B" class fire doors including tests of both remote closing and self closing systems and general inspections of fire windows and side scuttles
- (8) General inspections of draft stops, ceilings and linings
- (9) Operation tests of the sprinkler system, pressure tests of pressure tanks, and operation tests of alarm systems by both main and emergency sources of power
- (10) General inspections of lockable screw-down non-return valves of sprinkler systems at the connection with the fire main line, and general inspections of spare sprinkler heads.
- (11) Tests of continuation of the output of water by the automatic starting of fire pumps.
- (12) General inspections of fire protection, fire extinguishing systems, fire detecting systems, fire alarm systems, ventilation systems, and bilge systems in the special category spaces, and operation tests of these systems
- (13) Operation tests of the alarm systems to summon the crew
- (14) Operation tests of the public address systems
- (15) General inspections of fire protection, fire extinguishing systems, fire detecting systems, ventilation systems and bilge systems in spaces carrying dangerous goods and operation tests of these systems
- (16) General inspections of means of escape including those from the radio room and special category spaces
- (17) General inspections of closing arrangements of ventilation ducts and operation tests of fire

# dampers

# (18) General inspections and operation tests of smoke dampers

# EFFECTIVE DATE AND APPLICATION (Amendment 1-2)

- 1. The effective date of the amendments is 1 January 2016.
- **2.** Notwithstanding the amendments to the Rules, the current requirements may apply to ships the keels of which were laid or which were at *a similar stage of construction* before the effective date.
  - (Note) The term "a similar stage of construction" means the stage at which the construction identifiable with a specific ship begins and the assembly of that ship has commenced comprising at least 50 tonnes or 1% of the estimated mass of all structural material, whichever is the less.

# GUIDANCE FOR THE SURVEY AND CONSTRUCTION OF PASSENGER SHIPS

2015 AMENDMENT NO.1

Notice No.35 8th May 2015

Resolved by Technical Committee on 2nd February 2015

Notice No.35 8th May 2015

AMENDMENT TO THE GUIDANCE FOR THE SURVEY AND COM-

AMENDMENT TO THE GUIDANCE FOR THE SURVEY AND CONSTRUCTION OF PASSENGER SHIPS

"Guidance for the survey and construction of passenger ships" has been partly amended as follows:

# Part 2 CLASS SURVEY

# **Chapter 2 CLASSIFICATION SURVEYS**

# 2.1 Classification Survey during Construction

# 2.1.5 Presence of Surveyors

As the necessary stages for the presence of surveyors specified in **2.1.5-2**, **Part 2 of the Rules**, the following examinations and tests are to be specially considered. ((1) is omitted.)

Sub-paragraph (2)(s) has been added as follows.

- (2) Fire protection, means of escape and fire extinguishing system
  - (a) Examination of closing appliances of openings (skylights, funnels and ventilators) in machinery spaces and operation test of their fire-dampers
  - (b) Examination and operation test of doors in machinery spaces
  - (c) Examination and operation test of fire dampers fitted to the duct whose sectional area is  $0.075m^2$  and more
  - (d) Examination of openings (penetration such as cables, pipes, ducts, girders, etc.) in "A" class or "B" class divisions
  - (e) Examination of electric-radiators and waste-receptacles
  - (f) Examination of the fire protection of the divisions forming the boundaries of the horizontal zones and the main vertical zones and stairway enclosures.
  - (g) Examination and operation test of "A" class fire doors and "B" class fire doors including test of both remote and self closing systems, and examination of fire windows and side scuttles
  - (h) Examination of draft stops, ceilings and linings
  - (i) Operation test of sprinkler systems, pressure test of pressure tanks, and operation test of alarm systems by both main and emergency source of power
  - (j) Examination of a lockable screw-down non-return valve of sprinkler systems at the connection with the fire main line, and examination of spare sprinkler heads
  - (k) Test of continuation of the output of water by the automatic starting of fire pumps
  - (l) Examination of fire protection, fire extinguishing system, fire detecting system, fire alarm system, ventilation system, and bilge system in the special category spaces, and operation test of these systems
  - (m) Operation test of the alarm system to summon the crew
  - (n) Operation test of the public address system
  - (o) Examination of fire protection, fire extinguishing system, fire detecting system, ventilation system and bilge system in spaces carrying dangerous goods and operation

- test of these systems
- (p) Examination of means of escape including those from a radio room and special category spaces and diagrams of escape route put up in passenger spaces
- (q) Operation test of smoke extraction system of atriums
- (r) Operation test of closing arrangements of ventilation ducts and fire dampers
- (s) General inspections and operation tests of smoke dampers
- ((3) is omitted.)

# Part 7 FIRE SAFETY MEASURES

# **Chapter 2 CONSTRUCTION FOR FIRE PROTECTION**

# 2.1 General

# 2.1.1 Application

Sub-paragraph -1 has been amended as follows.

- 1 For construction for fire protection for passenger ships which are not engaged on international voyages, the following requirements may apply in lieu of those specified in **Chapter 2**, **Part 7 of the Rules**.
- (1) Passenger ships other than those registered under their classification character affixed with "Coasting Service" or "Smooth Water Service", are to comply with the following (a) to (f). ((a) to (e) are omitted.)
  - (f) The other requirements in accordance with the following Regulation, Chapter II-2, *SOLAS* Convention are to apply correspondingly.
    - i) Regulation 4 (Excluding paragraphs 4.1, 4.2 and 5.)
    - ii) Regulation 5 (Excluding paragraph 3.3.)
    - iii) Regulation 6
    - iv) Regulation 8
    - v) Regulation 9 (Excluding paragraphs 2.2.1, 2.2.2.1, 2.2.3.1, 2.2.3.2, 2.2.3.4, 2.3, 2.4, 4.1.1.4.7 to 4.1.1.4.11, 4.1.1.7, 4.1.1.8, 4.1.2.2, 4.2, 6.1 to 6.3, 6.5 and 7.4.2. Sub-paragraph 2.2.2.2.2 may apply to corridor bulkheads where not required to be "A" class, notwithstanding the number of passengers. In applying paragraph 2.2.2.3, where continuous "B" class ceilings and linings are used, they need not to be of at least the same fire resistance as the bulkhead. In applying 2.2.5.1.1, fire integrity of the stairway enclosure may be that complies with **Table 7.2.1.1-2** or **Table 7.2.1.1-3**. Paragraph 4.1.1.5 may apply, notwithstanding the number of passengers. Paragraph 7.5.2. applies only to the exhaust ducts from galley ranges passing through accommodation spaces or spaces containing combustible materials.)
    - (vi) is omitted.)
- (2) Passenger ships registered under their classification character affixed with "Coasting Service" or "Smooth Water Service", are to comply with the following (a) to (h). ((a) to (f) are omitted.)

- (g) Regulation 9.7.5.2. applies only to the exhaust ducts from galley ranges passing through accommodation spaces or spaces containing combustible materials. (Regulations 9.7.5.2., Chapter II-2, *SOLAS* Convention)
- ((h) is omitted.)

# Annex 7-1 INTERPRETATION OF PROVISION OF CHAPTER II-2, SOLAS CONVENTION ON PASSENGER SHIPS

# 1 INTERPRETATION OF PROVISION OF CHAPTER II-2, SOLAS CONVENTION

# 1.1 Interpretation

Interpretation of provision of Chapter II-2, *SOLAS* Convention (Amendments of Res. *MSC*.99(73)) on passenger ships are to be in accordance with **Table 7-1-A1**. Figures and tables referred to in provision and interpretation of provision are to comply with **1.2** respectively.

Table 7-1-A1 has been amended as follows.

Table 7-1-A1 Interpretation of *SOLAS* II-2

	Table /-1-A1 Interpret	ation of SOLAS II-2
Number	SOLAS	Interpretation
	(Omitted	)
9.7.1.1	Ventilation ducts, including single and double wall	
	ducts, shall be of steel or equivalent* material except	*: Gaskets in duct connections are to be of non-
	flexible bellows of short length not exceeding 600 mm	combustible material. However, where the use of elastic
	used for connecting fans to the ducting in	gasket are deemed necessary for the prevention of the
	air-conditioning rooms. Unless expressly provided	leakage of air, combustible gaskets may be permitted
	otherwise in paragraph 7.1.6, any other material used	provided that such gasket material is at least to have low
	in the construction of ducts, including insulation, shall	flame-spread characteristics and appropriate considerations
	also be non-combustible. However, short ducts, not	are made to the construction of such connection. In any
	generally exceeding $2m$ in length and with a free	case, combustible gaskets in flanged ventilation duct
	cross-sectional area not exceeding $0.02m^2$ , need not be	connections are not permitted in:
	of steel or equivalent material subject to the following	(1) ducts within $600mm$ of an A class or B class division;
	conditions:	(2) ducts required to be of A class construction; and
	-1 subject to paragraph 7.1.1.2 the ducts are made	(3) exhaust ducts from galley ranges.
	of any material which has low flame spread	A short length, not exceeding 600 mm, of flexible bellows
	<del>characteristics;</del>	constructed of combustible material may be used for
	.21 on ships constructed on or after 1 July 2010, the	connecting fans to the ducting in air conditioning room.
	ducts shall be made of <del>heat resisting</del>	Unless otherwise specified, a ventilation duct made of
	non-combustible material, which may be faced	material other than steel may be considered equivalent to a
	internally and externally with membranes having	ventilation duct made of steel, provided the material is
	low flame-spread characteristics and, in each	non-combustible and has passed a standard fire test in
	case, a calorific value not exceeding $45MJ/m^2$ of	accordance with Part 3 of Annex 1 to the FTP Code as
	their surface area for the thickness used;	non-load bearing structure for 30 minutes following the
	.32 the ducts are only used at the end of the	requirements for testing "B" class divisions.
	ventilation device; and	
	$.4\underline{3}$ the ducts are not situated less than $600mm$ ,	
	measured along the duct, from an opening in an	

	"A" or "B" class division, including continuous	
	"B" class ceiling.	
9.7.1.2	The following arrangements shall be tested in	*1: The arrangement are to comply with test for fire
	accordance with the Fire Test Procedures Code*1:	dampers, pipe penetrations and cable transits in "Test for
	.1 <i>fire dampers</i> *2, including their relevant means of	"A", "B" and "F" class divisions" carried out in accordance
	operation, however, the testing is not required for	with the FTP code.
	dampers located at the lower end of the duct in exhaust	*2: For dampers required by regulation <b>II-2/9.7</b> , reference
	ducts for galley ranges, which must be of steel and	is made to <b>Table 7-1-A11</b> .
	capable of stopping the draught in the duct; and	is made to Table / I mil.
	.2 duct penetrations through "A" class divisions.	
	However, the test is not required where steel sleeves	
	are directly joined to ventilation ducts by means of	
	rivetted or screwed <del>flanges</del> connections or by welding.	
<del>9.7.2.1</del>	The ventilation systems for machinery spaces of	When a part of a trunk or a duet is contiguous to an
	eategory A, vehicle spaces, ro ro spaces, galleys,	enclosed space at outside the space where the trunk or duet
	special category spaces and cargo spaces shall, in	is served, such trunk and duet are to be regarded as those
	general, be separated from each other and from the	passing through other enclosed spaces and the part of
	ventilation systems serving other spaces. Except that	the trunks/duets contiguous to the enclosed space is to be
	the galley ventilation systems on eargo ships of less	insulated in accordance with 7.2.1.1.4 or 7.2.1.2.2 as
	than 4,000 gross tonnage and in passenger ships	applicable.
	earrying not more than 36 passengers, need not be	
	completely separated, but may be served by separate	
	ducts from a ventilation unit serving other spaces. In	*: The expression "in any case" means, in this context, "for
	any case , an automatic fire damper shall be fitted in	any duet section" and this sentence actually applies to
	the galley ventilation duet near the ventilation unit.	arrangements where a ventilation unit serves some spaces
	Ducts provided for the ventilation of machinery spaces	and a galley by a separate duct, as permitted for earge ships
	of eategory A, galleys, vehicle spaces, ro ro spaces or	of less than 4,000 gross tonnage and for passenger ships
	special category spaces shall not pass through	earrying not more than 36 passengers.
	accommodation spaces, service spaces or control	carrying not more than 50 passengers.
	stations unless they comply with the conditions	
	specified in paragraphs 7.2.1.1.1 to 7.2.1.1.4 or	
	7.2.1.2.1 and 7.2.1.2.2 below:	
	.1.1 the duets are constructed of steel having a	
	thickness of at least 3mm and 5mm for ducts the	
	widths or diameters of which are up to and	
	including 300mm and 760mm and over	
	respectively and, in the case of such duets, the	
	widths or diameters of which are between	
	300mm and 760mm having a thickness to be	
	obtained by interpolation;	
	1.2 the ducts are suitably supported and stiffened;	
	1.3 the duets are fitted with automatic fire dampers	
	elose to the boundaries penetrated; and	
	+1.4 the duets are insulated to "A-60" standard from	
	the machinery spaces, galleys, vehicle spaces,	
	ro-ro spaces or special category spaces to a point	
	at least 5m beyond each fire damper;	
	<del>or</del>	
	.2.1 the duets are constructed of steel in accordance	
	with paragraphs 7.2.1.1.1 and 7.2.1.1.2; and	
	2.2 the duets are insulated to "A-60" class standard	
	throughout the accommodation spaces, service	
	spaces or control stations;	
	except that penetrations of main zone divisions shall	
	also comply with the requirements of paragraph	
	4.1.18.	
	<del>111110.</del>	

9.7.2.2	Due	ts provided for ventilation to accommodation	When a part of a trunk or a duet is contiguous to an
		es, service spaces or control stations shall not pass	enclosed space at outside the space where the trunk or duet
	_	ugh machinery spaces of eategory A, galleys,	is served, such trunk and duet are to be regarded as those
		ele spaces, ro ro spaces or special category spaces	passing through other enclosed spaces and the part of the
		ss they comply with the conditions specified in	trunks/duets contiguous to the enclosed space is to be
		graphs 7.2.2.1.1 to 7.2.2.1.3 or 7.2.2.2.1 and	insulated in accordance with 7.2.2.2.
		2.2.2 below:	
	.1.1	the ducts where they pass through a machinery	
		space of eategory A, galley, vehicle space,	
		Ro Ro space or special category space are	
		constructed of steel in accordance with	
		<del>paragraphs 7.2.1.1.1 and 7.2.1.1.2;</del>	
	.1.2	automatic fire dampers are fitted close to the	
		boundaries penetrated; and	
	.1.3	the integrity of the machinery space, galley,	
		vehicle space, ro ro space or special category	
		space boundaries is maintained at the	
		<del>penetrations;</del>	
	<del>or</del>		
	.2.1	the duets where they pass through a machinery	
		space of category A, galley, vehicle space, ro ro	
		space or special category space are constructed	
		of steel in accordance with paragraphs 7.2.1.1.1	
		and 7.2.1.1.2; and	
	.2.2	the duets are insulated to "A 60" standard within	
		the machinery space, galley, vehicle space, ro ro	
		space or special category space;	
	exec	pt that penetrations of main zone divisions shall	
	also	comply with the requirements of paragraph	
	4.1.1	<del>l.8.</del>	
9.7.3.1		ts passing through "A" class divisions shall meet	
		ollowing requirements:	
	.1	$\underline{\underline{\mathbf{w}}}$ here a thin plated ducts with a free	
		cross-sectional area equal to, or less than, $0.02m^2$	
		pass through elass "A" class bulkheads or decks	
		<u>divisions</u> , the opening shall be <u>lined</u> <u>fitted</u> with a	
		steel sheet sleeve having a thickness of at least	
		3mm and a length of at least 200mm, divided	
		preferably into $100mm$ on each side of the a	
	1	bulkhead or, in the case of the <u>a</u> deck, wholly	
		laid on the lower side of the decks pierced	
		penetrated.	
	<u>.2</u>	<u>penetrated.</u> <u>₩where ventilation ducts with a free</u>	
	<u>.2</u>	<u>where</u> ventilation ducts with a free cross-sectional area exceeding $0.02m^2$ , but not	
	<u>.2</u>	penetrated. Where ventilation ducts with a free cross-sectional area exceeding $0.02m^2$ , but not more than $0.075m^2$ , passing through "A" class	
	<u>.2</u>	penetrated. Where ventilation ducts with a free cross-sectional area exceeding $0.02m^2$ , but not more than $0.075m^2$ , passing through "A" class bulkheads or deeks divisions, the openings shall	
	<u>.2</u>	<u>where</u> ventilation ducts with a free cross-sectional area exceeding $0.02m^2$ , but not more than $0.075m^2$ , pass <del>ing</del> through "A" class bulkheads or decks divisions, the openings shall be lined with a steel sheet sleeves. However,	
	.2	penetrated.  Where ventilation ducts with a free cross-sectional area exceeding $0.02m^2$ , but not more than $0.075m^2$ , passing through "A" class bulkheads or deeks divisions, the openings shall be lined with a steel sheet sleeves. However, where such ducts are of steel construction and	
	<u>.2</u>	penetrated.  Where ventilation ducts with a free cross-sectional area exceeding 0.02m², but not more than 0.075m², passing through "A" class bulkheads or deeks divisions, the openings shall be lined with a steel sheet sleeves. However, where such ducts are of steel construction and pass through a deek or bulkhead, the ducks and	
	<u>.2</u>	penetrated.  Where ventilation ducts with a free cross-sectional area exceeding 0.02m², but not more than 0.075m², passing through "A" class bulkheads or deeks divisions, the openings shall be lined with a steel sheet sleeves. However, where such ducts are of steel construction and pass through a deek or bulkhead, the ducks and sleeves shall comply with the following:	
	<u>.2</u>	penetrated.  Where ventilation ducts with a free cross-sectional area exceeding 0.02m², but not more than 0.075m², passing through "A" class bulkheads or decks divisions, the openings shall be lined with a steel sheet sleeves. However, where such ducts are of steel construction and pass through a deck or bulkhead, the ducks and sleeves shall comply with the following:  The ducts and sleeves shall have a thickness of at	
		penetrated.  Wwhere ventilation ducts with a free cross-sectional area exceeding $0.02m^2$ , but not more than $0.075m^2$ , passing through "A" class bulkheads or deeks divisions, the openings shall be lined with a steel sheet sleeves. However, where such ducts are of steel construction and pass through a deek or bulkhead, the ducks and sleeves shall comply with the following:  The ducts and sleeves shall have a thickness of at least 3mm and a length of at least 900mm. When	
		penetrated.  Where ventilation ducts with a free cross-sectional area exceeding $0.02m^2$ , but not more than $0.075m^2$ , passing through "A" class bulkheads or deeks divisions, the openings shall be lined with a steel sheet sleeves. However, where such ducts are of steel construction and pass through a deek or bulkhead, the ducks and sleeves shall comply with the following:  The ducts and sleeves shall have a thickness of at least 3mm and a length of at least 900mm. When passing through bulkheads, this length shall be	
		penetrated.  Wwhere ventilation ducts with a free cross-sectional area exceeding $0.02m^2$ , but not more than $0.075m^2$ , passing through "A" class bulkheads or deeks divisions, the openings shall be lined with a steel sheet sleeves. However, where such ducts are of steel construction and pass through a deek or bulkhead, the ducks and sleeves shall comply with the following:  The ducts and sleeves shall have a thickness of at least 3mm and a length of at least 900mm. When	

	ducts, shall be provided with fire insulation. The insulation shall have at least the same fire integrity as the bulkhead or deek division through which the duct passes; and  23 automatic fire dampers* shall be fitted in all Dducts with a free cross-sectional area exceeding 0.075m² shall be fitted with fire dampers* in addition to the requirements of paragraph 7.3.1.1 that pass through "A" class divisions. Each damper shall be fitted close to the division penetrated and the duct between the damper and the division penetrated shall be constructed of steel in accordance with paragraphs 7.2.4.2.1 and 7.2.4.2.2. The fire damper shall operate automatically, but shall also be capable of being closed manually from both sides of the bulkhead or deek division. The damper shall be provided fitted with an visible indicator which shows whether the operating position of the damper is open or closed. Fire dampers are not required, however, where ducts pass through spaces surrounded by "A" class divisions, without serving those spaces, provided those ducts have the same fire integrity as the divisions which they pieree penetrate. A duct of cross-sectional area exceeding 0.075 m² shall not be divided into smaller ducts at the penetration of an "A" class division and then recombined into the original duct once through the division to avoid installing the damper required by this provision. Fire dampers shall be easily accessible. Where they are placed behind evilings or linings, there evilings or linings shall be provided with an inspection door on which a plate reporting the identification number of the fire damper is provided. The fire damper identification number shall also be placed on any	*: "Fire dampers" are to be in accordance with following requirements:  (1) Manual closing may be achieved by mechanical means of release or by remote operation of the fire damper by means of a fail-safe electrical switch or pneumatic release (spring-loaded, etc.) on both sides of the division.  (2) Fire dampers mean those complied with the standards defined in "GUIDANCE FOR THE APPROVAL AND TYPE APPROVAL OF MATERIALS AND EQUIPMENT FOR MARINE USE".  (3) Automatic closing devices are to comply with Notification No. 1097-3-2 (1 June 1981) "Construction of automatic fire damper with thermal fuse" of Ministry of Construction of Japanese Government or equivalent thereto.  Ventilation inlets and outlets located outside boundaries are to be fitted with closing appliances as required by regulation 5.2.21.1 and need not comply with regulation 9.7.3.
0.7.4.1	remote controls required.	* A 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
<del>9.7.4.1</del>	The ventilation system of a passenger ship carrying more than 36 passengers shall be in compliance with the following additional requirements.	*: Air balance duct is not to be provided in spite of "A" class or "B" class corridor bulkheads in order to disappear the difference of pressure between indoor and corridor in the upper of corridor bulkheads.
9.7.4.2	In general, the ventilation fans shall be so disposed that the ducts reaching the various spaces remain within the main vertical zone.*	*: Arrangement of ventilation fan is to satisfy the following requirements:  (1) In principle, the ventilation fan, which is used for a main vertical zone, is to be installed in the inside of the vertical zone so as to show Fig. 7-1-A12;  (2) In case where there is an unavoidable reason, e.g. adjacent main vertical zone is so small that the installation of ventilation fan for both main vertical zone is unreasonable and impractical or the ventilation serves only for a part of the similar compartment belonging to the adjacent main vertical zone, etc., the ventilation to the adjacent main vertical zone may be carried out by using of the same ventilation fan. However, fail-safe

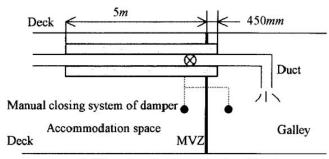
		self-closing type damper required in regulation 9.4.1.1.89 is to be installed in the vicinity of the division. (see Fig. 7-1-A13)  (3) In case of (2), duct of the adjacent main vertical zone is not to be branched off halfway of the duct for the main vertical zone so as to be shown in Fig 7-1-A15.
9.7.4.3	Where ventilation systems penetrate deeks, precautions	*1: "The fire integrity of the deek" is to be in accordance
	shall be taken, in addition to those relating to the fire	with "CUIDANCE FOR THE DETAILS OF
	integrity of the deek * required by paragraphs 3.1 and	PENETRATIONS" specified in ANNEX R9.3.1, Part R
	4.1.1.5, to reduce the likelihood of smoke and hot	of the Guidance for the Survey and Construction of
	gases passing from one 'tween deek space to another	Steel Ships.
	through the system. In addition to insulation	*2: Either of the following dampers is to be provided in the
	requirements contained in paragraph 7.4, vertical duets	duet having such a capability that smoke and hot gas
	shall, if necessary, be insulated as required by the	invade from one tween deck to the other tween decks. And.
	appropriate Tables 9.1 and 9.2.	in ease where this damper is redundant as the damper is
	appropriate rables 7.1 and 7.2.	required in the other rules, the damper may be common.
		(see Fig 7 1 A15)
		(1) Automatic fire damper having efficiency which
		pass the test of notification number 1007 notified by
		the Ministry of Construction in Japan;
		(2) Ship's Fire Dampers specified in Japanese
		Industrial Standard F 2422:
		(3) Manual fire damper; and
		* '
		(4) Damper which automatically closes by detecting
9.7.4.4	Frank in some some sometheting deute shall be	SHOKE.
<del>7.7.4.4</del>	Except in eargo spaces, ventilation duets shall be	
	eonstructed of the following materials:	
	-1 duets not less than 0.075m <sup>2</sup> -in free cross-sectional	
	area and all vertical duets serving more than a single	
	tween-deek space shall be constructed of steel or other	
	equivalent material;  -2 duets less than 0.075m <sup>2</sup> in free cross-sectional	*. Cl. du-4 4- h- idi4hl-4i
	de la companya de la	*: Such ducts are to be in accordance with regulation
	area other than the vertical duets referred to in	<del>II-2/9.7.3.</del>
	paragraph 7.4.4.1, shall be constructed of steel or	
	equivalent materials. Where such ducts penetrate "A"	
	or "B" class division, due regard shall be given to	
	ensuring the fire integrity of the division; and	
	3 short lengths of duet, not in general exceeding	
	0.02m <sup>2</sup> in free cross-sectional area nor 2m in length,	
	need not be steel or equivalent provided that all of the	
	following conditions are met:	
	1 subject to paragraph 7.4.4.3.2 the duet is	
	constructed of any material which has low	
	flamespread characteristics;  2 on ships constructed on or after 1 July 2010, the	
	duets shall be made of heat resisting	
	non-combustible material, which may be faced	
	internally and externally with membranes having	
	low flame-spread characteristics and, in each	
	ease, a calorific value* not exceeding 45MJ/m <sup>2</sup>	
	of their surface area for the thickness used:	
	•	
	3 the duet is used only at the terminal end of the	
	ventilation system; and	
	4 the duet is not located closer than 600mm	
L	measured along its length to a penetration of an	

	"A" or "P" class division, including continuous	
	"B" class ceilings.	
9.7.4. <del>5</del> 3	Stairway enclosures shall be <del>ventilated and</del> served by	*: Though there are not the requirements for ventilation
5171 110 <u>0</u>	an independent <u>ventilation</u> fan and duct system	system and emergency source of power, the adoption of
	(exhaust and supply)* which shall not serve any other	pressurized system is desirable from the point of view of
	spaces in the ventilation systems.	extracting smoke.
9.7.5.1 <u>.1</u>	In addition to the requirements in sections 7.1, 7.2 and	
_	7.3. Eexhaust ducts from galley ranges shall meet the	
	requirements of be constructed in accordance with	
	paragraphs 7.2.14.2.1 and 7.2.14.2.2 and insulated to	
	"A-60" class standard throughout accommodation	
	spaces, service spaces, or control stations they pass	
	through. They shall also be fitted with:	
	.1 a grease trap readily removable for cleaning	
	unless an alternative approved grease removal	
	system is fitted;	
	.2 a fire damper located in the lower end of the	*1: Fire dampers are to be installed in the space between
	duct*1 at the junction between the duct and the	ducts and range food. Such fire dampers do not need to
	galley range hood which is automatically and	pass "Test for "A", "B" and "F" class divisions" carried out
	remotely operated and, in addition, a remotely	in accordance with the <b>FTP code</b> , but are to be of steel and
	operated fire damper located in the upper end of	capable of stopping the draught.
	the duct close to the outlet of the duct;	
	.3 a fixed means for extinguishing a fire within the	
	duct;	
	.4 remote-control arrangements for shutting off the exhaust fans and supply fans, for operating the	
	fire dampers mentioned in paragraph 7.5.1.1.2	
	and for operating the fire-extinguishing system,	
	which shall be placed in a position outside the	
	galley close to the entrance to the galley. Where	
	a multi-branch system is installed, a remote	
	means located with the above controls shall be	*2: The means for closing the end of multi-branch system
	provided to close all branches*2 exhausting	are to be remote controlled from a position close to the
	through the same main duct before an	remote controls listed in paragraph 4.
	extinguishing medium is released into the	
	system; and	
	.5 suitably located <i>hatches</i> *3 for inspection and	*3: "Hatches" are to be provided close to the exhaust fan
	cleaning, including one provided close to the	and fire dampers in the galley exhaust ducts, and the other
	exhaust fan and one fitted in the lower end where	places where the grease is most likely to accumulate, taking
	grease accumulates.	account of the arrangement of ventilation damper and the
		figure of duct, and are to have some extent of interval.
9.7.5.2 <del>.1</del>	Where they passing through accommodation spaces or	When a part of an exhaust duct for galley range is
	spaces containing combustible materials*2, the	contiguous to accommodation spaces or other spaces
	exhaust ducts from galley ranges*1 shall be	containing combustible materials, at outside the galley,
	constructed of "A" class divisions in accordance with	such ducts are to be in accordance with the interpretation to
	paragraphs 7.2.4.1.1 and 7.2.4.1.2. Each exhaust duct shall be fitted with:	regulation 9.7.2. <u>45</u> .
		*1: The "exhaust ducts from galley ranges" are to comply with requirements in PO 7.4. Part P of the Cuidana for
	.1 a grease trap readily removable for cleaning; .2 an automatically and remotely operated fire	with requirements in R9.7.4, Part R of the Guidance for the Survey and Construction of Steel Ships.
	damper located in the lower end of the duct at	*2: "Spaces containing combustible materials" will
	the junction between the duct and the galley	normally apply to all spaces in accommodation.
	range hood and, in addition, a remotely operated	normany appry to an spaces in accommodation.
	fire damper in the upper end of the duct close to	*3: With respect to fixed means for extinguishing a fire
	the outlet of the duct;	within the duct, reference is made to ISO 15371: 2009
	.3 arrangements, operable from within the galley,	"Ships and marine technology – Fire-extinguishing systems
	for shutting off the exhaust <u>and supply</u> fans; and	for protection of galley cooking equipment". For Japanese
-	,	

	.4 fixed means for extinguishing a fire within the duct*3.	flag ship special requirements apply.
	(Omitted)	)
10.2.2.4.1	Total capacity of required fire pumps The required fire pumps shall be capable of delivering for fire-fighting purposes a quantity of water, at the pressure specified in paragraph 2.1.6, as follows:  .1 pumps in passenger ships, the quantity of water is not less than <i>two thirds of the quantity*</i> required to be dealt with by the bilge pumps when employed for bilge pumping; and .2 pumps in cargo ships, other than any emergency pump, the quantity of water is not less than four thirds of the quantity required under regulation II-1/35-1 to be dealt with by each of the independent bilge pumps in a passenger ship of the same dimension when employed in bilge pumping, provided that in no cargo ship, other than those included in paragraph 7.3.2, need the total required capacity of the fire pumps exceed 180 m <sup>3</sup> /h.	(Omitted)
10.7.3.2	Ships designed to carry five or more tiers of containers	)
	on or above the weather deck shall carry, in addition to	
	the requirements of paragraph 7.3.1, mobile water	
	monitors* as follows:	*: Refer to R10.7.3, Part R of the Guidance for the
	<u>.1</u> ships with breadth less than 30 m: at least two mobile water monitors; or	Survey and Construction of Steel Ships.
	2 ships with breadth of 30 <i>m</i> or more: at least four	
	mobile water monitors.	
	(Omitted)	)

Fig. 7-1-A9 has been amended as follows.

Fig.7-1-A9 Duct Penetration of MVZ (Regulations II-2/9.4.1.1.<u>89</u>)



⊗ : A fail-safe automatic closing fire damper required in Reg. 9.4.1.1.89 (This damper is also used as one required in Reg. 9.7.2.42)

: A-60 class insulation

Table 7-1-A11 has been amended as follows.

Table7-1-A11 Requirements for Damper (Regulation II-2/8.5, 9.4.1 and 9.7)

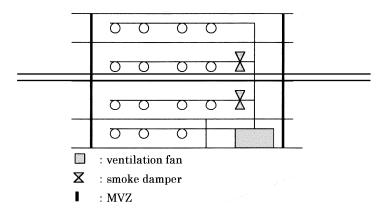
Location	Regulation number	Self-closing	Remote control	Hand-powered operation from each side	Indicator of open/closed	FTP Code
Exhaust duct from atrium	8.5		X			
Penetrating part in MVZ	9.4.1.1. <del>§</del> 9	X		X*	X	X
Portion passing through other categories	9.7.2	X				X
Penetrating part in "A" class division (Area $\geq > 0.075m^2$ )	9.7.3.1. <u><del>2</del>3</u>	X		X	X	X
Junction of duct  (for prevention of smoke damper inflow between decks)	9.7.4. <del>3</del> 4	X				
The lower end of Eexhaust duct from galley range (passenger ships carrying more than 36 passengers)	9.7.5.1	X	X			¥
The upper end of exhaust duct from galley range (passenger ships carrying more than 36 passengers)	9.7.5.1		<u>X</u>			<u>X</u>
The lower end of Eexhaust duct from galley range (passenger ships carrying not more than 36 passengers)		<u>X</u>	<u>X</u>			
The upper end of exhaust duct from galley range (passenger ships carrying not more than 36 passengers)	9.7.5.2		<u>X</u>			<u>X</u>

# Notes

- 1. Where a mark "X" appears in the table, these requirements are to be complied with.
- 2. Where an asterisk appears in the table, the location for operating is to be showed with red reflector.
- 3. In all cases, a local hand-powered operation is to be requested.

# Fig. 7-1-A15 has been deleted.

Fig. 7-1-A15 Arrangement of Smoke Dampers (Regulation II-2/9.7.4.3) (Deleted)



# EFFECTIVE DATE AND APPLICATION

- 1. The effective date of the amendments is 1 January 2016.
- 2. Notwithstanding the amendments to the Guidance, the current requirements may apply to ships the keels of which were laid or which were at *a similar stage of construction* before the effective date.

(Note) The term "a similar stage of construction" means the stage at which the construction identifiable with a specific ship begins and the assembly of that ship has commenced comprising at least 50 tonnes or 1% of the estimated mass of all structural material, whichever is the less.

# Japanese Translation Rules for the survey and construction of passenger ships

「旅客船規則」の一部を次のように改正する。

# 改正その1

# 1編 総則

# 1章 通則

# 1.2 船級符号への付記

# 1.2.4 船体構造·艤装

-6.を-7.に改め, -6.として次の1項を加える。

<u>-6.</u> **2編 2.3.1** の規定により**鋼船規則 B 編 2.3.1-1.(11)**の適用を受けた船舶については、船級符号に"Noise Code"(略号 NC)を付記する。

-67. その他本会が必要と認める場合、船級符号に特別の付記をすることがある。

附 則(改正その1)

1. この規則は、2015年5月8日から施行する。

# 2編 船級検査

# 3章 中間検査

# 3.2 船体構造、船体艤装及び消火設備等

3.2.2 を次のように改める。

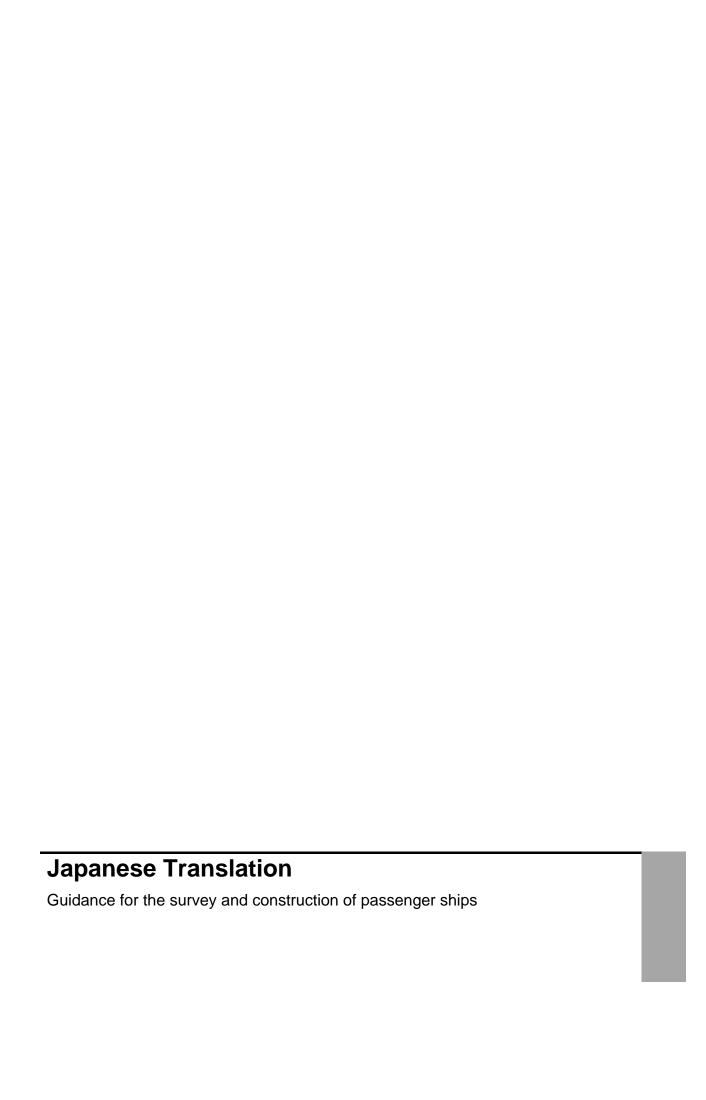
# 3.2.2 防火構造,脱出設備及び消火設備

防火構造,脱出設備及び消火設備の中間検査では、次に規定する検査に適合しなければならない。ただし、現状検査の結果、良好であると検査員が判断した場合は、圧力試験は省略できる。

- (1) 機関区域の開口の閉鎖装置(天窓,煙突及び通風筒)の現状検査及び防火ダンパーの作動試験を行う。
- (2) 機関区域の戸の現状検査及び作動試験を行う。
- (3) 防火ダンパ $\rightarrow$  (断面積が  $0.075m^2$  以上のダクトに備えられる。) の現状検査及び作動試験を行う。
- (4) A 級及びB 級仕切りの開口の現状検査(電線、パイプ、ダクト、ガーダー等の貫通部)を行う。
- (5) 電気放熱器及びくず入れの現状検査を行う。
- (6) 主垂直区域,水平区域,主垂直区域内の仕切り及び階段囲壁の防熱の現状検査を行う。
- (7) **A** 級防火戸及び **B** 級防火戸の現状検査及び作動試験(自己閉鎖及び遠隔閉鎖を含む。)及び防火窓の現状検査を行う。
- (8) 通風止め及び天井張り及び内張りの現状検査を行う。
- (9) 自動スプリンクラ装置の作動試験, 圧力タンクの圧力試験, 警報装置の作動確認及 び非常電源での作動試験を行う。
- (10) 自動スプリンクラ装置と消火主管との接続の錠付逆止弁の現状検査及び予備スプリンクラヘッドの確認試験を行う。
- (11) 消火ポンプの射水試験及び自動起動試験を行う。
- (12) 特殊分類区域の防火構造,消火設備,火災探知装置,火災警報装置,通風装置,ビルジ排水装置の現状検査及び作動試験を行う。
- (13) 船員招集のための警報装置の作動試験を行う。
- (14) 船内通信装置の作動試験を行う。
- (15) 危険物積載貨物区域の防火構造,消火設備,火災探知装置,通風装置及びビルジ排水装置の現状検査及び作動試験を行う。
- (16) 脱出設備 (無線室及び特殊分類区域からの脱出設備を含む。) の現状検査を行う。
- (17) 通風ダクトの開口の閉鎖装置の現状確認及び防火ダンパーの作動試験を行う。
- (18) 防煙ダンパの現状検査及び作動試験を行う。

# 附 則(改正その2)

- 1. この規則は、2016年1月1日(以下、「施行日」という。)から施行する。
- 2. 施行目前にキールが据え付けられる船舶又は特定の船舶として確認できる建造が 開始され、かつ、少なくとも50トン又は全建造材料の見積重量の1%のいずれか少 ないものが組み立てられた状態にある船舶については、この規則による規定にかか わらず、なお従前の例によることができる。



「旅客船規則検査要領」の一部を次のように改正する。

# 2編 船級検査

# 2章 登録検査

# 2.1 製造中登録検査

# 2.1.5 工事の検査

規則 2 編 2.1.5-2.に規定する検査の立会において、特に次に掲げる検査及び試験に考慮を 払わなければならない。

((1)は省略)

- (2)を次のように改める。
  - (2) 防火構造,脱出設備及び消火設備関係
    - (a) 機関区域の開口の閉鎖装置(天窓,煙突及び通風筒)の確認及び防火ダンパー の作動試験
    - (b) 機関区域の戸の確認及び作動試験
    - (c) 防火ダンパ<del>。</del> (断面積が 0.075 $m^2$ 以上のダクトに備えられる。) の確認及び作動 試験
    - (d)  $\mathbf{A}$  級及び  $\mathbf{B}$  級仕切りの開口の確認(電線、パイプ、ダクト、ガーダー等の貫通部)
    - (e) 電気放熱器及びくず入れの確認
    - (f) 主垂直区域,水平区域,主垂直区域内の仕切り及び階段囲壁の防熱の確認
    - (g) A 級防火戸及び B 級防火戸の確認及び作動試験(自己閉鎖及び遠隔閉鎖を含む。)及び防火窓の確認
    - (h) 通風止め及び天井張り及び内張りの確認
    - (i) 自動スプリンクラ装置の作動試験,圧力タンクの圧力試験,警報装置の作動確認及び非常電源での作動試験
    - (j) 自動スプリンクラ装置と消火主管との接続の錠付逆止弁の確認及び予備スプリンクラヘッドの確認
    - (k) 消火設備の射水試験及び自動起動試験
    - (I) 特殊分類区域の防火構造,消火設備,火災探知装置,火災警報装置,通風装置, ビルジ排水装置の確認及び作動試験
    - (m) 船員招集のための警報装置の作動試験
    - (n) 船内通信装置の作動試験
    - (o) 危険物積載貨物区域の防火構造,消火設備,火災探知装置,通風装置及びビルジ排水装置の確認及び作動試験
    - (p) 脱出設備(無線室及び特殊分類区域からの脱出設備並びに客室等に掲げる脱出 経路図を含む。)の確認
    - (a) アトリウムの排煙装置の作動試験

- (r) 通風ダクトの開口の閉鎖装置及び防火ダンパーの作動試験
- (s) 防煙ダンパの確認及び作動試験

((3)は省略)

# 7編 火災安全措置

# 2章 防火構造

# 2.1 一般

# 2.1.1 適用

- -1.を次のように改める。
- -1. 国際航海に従事しない船舶の防火構造については,規則7編2章の規定に代えて,次の要件によること。
  - (1) 船級符号に "Coasting Service" 及び "Smooth Water Service" を付記して登録される 船舶以外の船舶に関しては、次の(a)から(f)までの規定によること。
    - ((a)から(e)は省略)
    - (f) 以下に示す 1974 年海上人命安全条約及びその改正条約(以下,単に「SOLAS 条約」という) II-2 章中の各規定を準用すること。 (i)から iv)は省略)
      - v) 第9規則(ただし,2.2.1,2.2.2.1,2.2.3.1,2.2.3.2,2.2.3.4,2.3,2.4,4.1.1.4.7 から4.1.1.4.11,4.1.1.7,4.1.1.8,4.1.2.2,4.2,6.1 から6.3,6.5 及び7.4.2 を除く。2.2.2.2.2 の規定は、旅客定員にかかわらず、A級仕切りであることを要求されていない通路隔壁に適用してもよい。また、2.2.2.3 の規定の適用にあたって、B級の連続天井及び内張りを採用する場合、特に当該隔壁と同等以上の防熱を施す必要はない。2.2.5.1.1 の適用にあたっては、当該階段囲壁の保全防熱性は、表7.2.1.1-2.又は表7.2.1.1-3.を適用してもよい。4.1.1.5 の規定は、旅客定員にかかわらず適用してもよい。7.5.2.1.1 の適用にあたっては、居住区域又は可燃性物質のある区画を通る調理室レンジの排気用のダクトに限定することができる。)

(vi)は省略)

- (2) 船級符号に "Coasting Service"及び "Smooth Water Service"を付記して登録される 船舶に関しては,次の(a)から(h)までの規定によること。
  - ((a)から(f)は省略)
  - (g) 居住区域及び可燃性物質のある場所を通る調理室からの排気<u>用</u>ダクトに限り SOLAS 条約 II-2 章 9.7.5.2<del>.1</del>規則を適用する。

(SOLAS II-2 章 9.7.5.2<del>.1 </del>規則)

((h)は省略)

# 付録 7-1 SOLAS II-2 章の旅客船関係の条文解釈

# 1 SOLAS II-2 章の条文解釈

# 1.1 条文解釈

2000年12月5日に第73回の海上安全委員会において決議MSC.99(73)として採択された、1974年海上人命安全条約 2000年改正中の第II-2章の旅客船に関連した条文の解釈は、表 7-1-A1によること。なお、条文の解釈中で引用している図表については 1.2 によること。

表 7-1-A1 を次のように改める。

表 7-1-A1 SOLAS II-2 章の条文解釈

	表 /-1-A1 SOLAS II-	2早の条义解析				
条項番号	SOLAS 条文	条文解釈				
	(省略)					
	C部 火災及び爆発の抑制					
	第9規則 火災の抑制					
9.4.1.1.9	通風用のダクトが主垂直区域の仕切りを貫通する					
	必要がある場合には、フェイル・セーフの <b>自動駅</b>	*1: この規則と他の要件(例えば 9.7.2 及び 9.7.3 規				
	<i>鎖型防火ダンパ━を仕切りの近くに取り付ける</i> *¹。	則など)との関係を <b>図 7-1-A9</b> に示す。				
	防火ダンパ <del>ニ</del> は, <b>仕切りの両側から手動で閉鎖す</b>					
	<b>ることができるものでなければならない</b> *2。この	*2: 「仕切 <u>り</u> の両側から手動で閉鎖することができ				
	操作位置は、迅速に近づくことができるものでな	るものでなければならない。」とは、隔壁の両側から、				
	ければならず、光を反射する赤色の標示をする。	機械的な機構による閉鎖,あるいはフェイルセーフ型				
	防火ダンパ <del>ー</del> と仕切りとの間の通風用のダクト	の電気式又はエアー式の遠隔操作による閉鎖機構を				
	は、鋼その他これと同等の材料のものでなければ	いう。				
	ならず,必要なときは,3.1の規定に適合するよう					
	に防熱が施されるものでなければならない。防火					
	ダンパ <del>ー</del> には、少なくとも仕切りの片側に、防火					
	ダンパ <del>ー</del> が開けてある状態の場合に、そのことを					
	示す可視式表示器を取り付ける。					
	(省略)					
9.7.1.1	通風用のダクト (単壁構造のダクト及び二重壁構	*: ダクトの継手については不燃性材料としなければ				
	造のダクトを含む。)は、空調機室内における送	ならない。ただし、空気もれを防ぐため弾力性のある				
	風機とダクトを接続するための長さ 600 mm を超	パッキングの使用が避けられない場合には、継手の構				
	えない範囲で使用される短い連結部を除き、鋼又	造を考慮したうえで可燃性パッキング(ただし、少な				
	は同等の材料 *のものでなければならない。また,	くとも低火炎伝播性を有するもの)の使用を認めるこ				
	7.1.6 により特に規定されない限り、ダクトの構造	とがある。いずれの場合も、次の箇所には必ず不燃性				
	に使用されるその他の材料は、防熱を含め不燃性	パッキングを使用すること。				
	でなければならない。 もっとも、おおむね長さが	(1) 「A」級又は「B」級仕切りの貫通部から <b>600mm</b> の範囲内				
	2m 以下で、かつ、断面積が 0.02m <sup>2</sup> 以下である短い ダクトは、次の条件を満たす場合には、鋼又はこ					
	ククトは、伏の宋件を個にり場合には、調文はこれと同等の材料のものとすることを要しない。					
	$\frac{1}{1}$ <b>7.1.1.2</b> に従い、ダクトが炎の広がりが遅い性	(3) 調理室レンジからの排気 <u>用</u> ダクト また 空調機室内における洋風機レダクトの連結部は				
	質のものであること	長さ 600mmで超えない範囲で可燃性材料を用いて差				
	2010年7月4日以際に建造された船舶におい	1 支 / / / / / / / / / / / / / / / / / /				
	<u>では、</u> ダクトは <u>耐火性を有する</u> 不燃性材料で造ら	特に規定されない限り、火災試験方法コード附属書 1,				
	れたものとすること。この場合、炎の広がりが遅	第3部に規定される「B」級仕切りに対する試験要件				
	い性質がある皮膜を、内面及び外面に施存工する	に従った 30 分間の標準火災試験において無負荷の構				
	ことができる。いずれの場合にも、使用される厚	造のものに対する判定基準に合格した不燃性材料で				
	ここにくこの。・ / 402/20日にし、区/はこれがの序	で、0、1971)の日本年日日日の1010年11111				

さにおいて、表面の発熱量が 45MJ/m<sup>2</sup> を超えない 造られたダクトは、同等の材料のダクトとみなす。 .32 ダクトが通風装置の末端部にのみ使用され .43 ダクトが「A」級又は「B」級の仕切り(連続 「B」級天井張りを含む。) の貫通部からダクトの 長さに沿って 600mm 以上離れた位置にあること。 下記のものは**火災試験方法コードに従って試験**\*1 9.7.1.2 \*1: 火災試験方法コード に従い実施される 「A級、 されること。 B級及びF級仕切の試験」の「防火ダンパ<del>ー</del>, パイプ 1. **防火ダンパー** \*2 (適切な使用方法を含む。)。 貫通部及び電線貫通部の試験」に合格する性能を有す ただし、調理室のレンジからの排気用のダクトの るものをいう。 下方末端に配置される防火ダンパであって, 鋼製 \*2: 9.7 で規定されるダンパーについては,表 7-1-A11 でありダクト内の空気の流れを確実に止め得るも を参照すること。 のにあっては、この限りでない。 2. A級仕切りを貫通するダクト。ただし、リベッ ト又はネジ止め<del>フランジ</del>接続部もしくは溶接によ って換気ダクトに直接接続された鋼製スリーブは この限りではない。 4 類機関区域、車両積載区域、ロールオン ダクトが供される区画の外部において、当該ダクトが 9.7.2.1 <u>ルオフ区域,調理室,特殊分類区域及び貨物区域</u> その他の区画と隣接する場合については、当該 一般に、互いにかつ他の区域の通風 がその他の区画を通過するとみなして 7.2.1.1.4 又は 装置から分離されていなければならない。ただし、 7.2.1.2.2 の該当する規定を適用し、隣接面に防熱を施 総トン数 4,000 トン未満の貨物船及び 36 人を超え 丁するこし ない旅客を運送する旅客船の調理室の通風装置 完全に分離することまでは要求されず、他の 区域に使用する通風装置から分離されたダクトに り通風することを認める。*いかなる場合*\*にお の文脈上,「いかなるダクト」を意味し,本文の要件 いても、自動閉鎖型防火ダンパーが、通風装置の 近くの調理室通風ダクト内に設置されなければな は、総トン数 4.000 トン未満の貨物船及び 36 人を超え らない。 4 類機関区域、調理室、車両積載区域、 ない旅客を運送する旅客船について認められている ロールオン・ロールオフ区域又は特殊分類区域の 調理室と他の区域と共通の通風装置から分離された 通風用のダクトは、次の 7.2.1.1.1 から 7.2.1.1.4 ま ダクトにより通風する配置に適用する。 でに定める要件又は 7.2.1.2.1 及び 7.2.1.2.2 に定め る要件を満たす場合を除くほか、居住区域、 区域及び制御場所を通るものであってはならな 1.1 ダクトは鋼で造られるものとし、鋼の厚さ は、ダクトの幅又は直径が300mm以下の場 合には少なくとも 3mm、ダクトの幅又は直 径が 760mm 以上の場合には少なくとも また、ダクトの幅又は直径が 300mm を超え760mm未満である場合には補間法で 求める値であること。 12 商当に支持され及び補齢されるこ 13 貫通される仕切りの近くに自動閉鎖型防火 ダンパーが取り付けられること。 1.4 機関区域,調理室,車両積載区域 オン・ロールオフ区域区域又は特殊分類区 域から、防火ダンパーを超えて少なくとも 5m の位置まで「A 60」級の防熱が施される 2.1 72111 及び 72112 の規定に適合して鋼 居住区域、業務区域又は制御場所の全域に おいて、ダクトには「460」級の防熱が施

	されること。	
	<u> ただし、主区域の仕切りを貫通し、4.1.1.8 に定め</u>	
	る要件を満たす場合を除く。	
9.7.2.2	居住区域、業務区域又は制御場所の通風用のダク	ダクトが供される区画の外部において、当該ダクトが
	トは、72211から72213までに定める要件又	その他の区画と隣接する場合については、当該ダクト
	<u>け77221 及び72222に</u> 定める 更供 を 準た 士坦	がその他の区画を通過するレスかして 7222 の担定
	今を除くほか 4 類機関区域 調理室 東西待載	お適用し
	マ様 ロールオン・ロールオフマ様フは特殊 (2.1)	<del>е <u>ш</u>лі о, вых штеваже ве з фесе.</del>
	世 <del>次、中 アイマー・アイフ 巨次人は円がカ次</del>	
	<del>                                      </del>	
	<del>一儿不了。日一儿不了区域又ほ特殊分類区</del>	
	<del>域を通る部分は, <b>7.2.1.1.1</b> 及び <b>7.2.1.1.2</b> の規</del>	
	定に適合して鋼で造られること。	
	-1.2 貫通される仕切りの近くに自動閉鎖型防火	
	<del>ダンパーが取り付けられること。</del>	
	. <del>1.3 A 類機関区域,調理室,車両積載区域,口</del>	
	ールオン・ロールオフ区域又は特殊分類区	
	域の仕切りの防熱保全性がダクトの貫通場	
	所において維持されること。	
	<del>7/1.</del>	
	21 A 粨機関区域。調理室、東両積載区域、口	
	ールオン・ロールオフ区域マ片特殊分類区	
	安に海今して細で洗されること	
	22 4 叛機則反採由 理理学内 市西德默区域	
	2.2 A 類機関区域内,調理室内,車両積載区域	
	中/将区域中/2017年,11.00mm,	
	<del>第77 類                                  </del>	
	<del>触されること。</del>	
	<u>ただし、主区域の仕切りを貫通し、<b>4.1.1.8</b> に定め</u>	
	る要件を満たす場合を除く。	
9.7.3.1	「A」級仕切りを貫通するダクトは以下の要件を満	
	<u>たさなければならない。</u>	
	<u>.1</u> 実断面積が 0.02m <sup>2</sup> 以下の薄板で造られたダク	
	トが「A」級の <del>隔壁又は甲板</del> 仕切りを貫通する場合	
	においては、貫通部分の開口には、厚さ 3mm 以上	
	で長さ200mm以上の鋼製スリーブをはめ込むもの	
	とする。スリーブは隔壁の両側にそれぞれ 100mm	
	ずつであることが望ましく、又は、甲板の場合に	
	は、当該貫通される甲板の下面側にその全体を設	
	置する。	
	$2$ 実断面積が $0.02m^2$ を超え <del>る <math>0.075m^2</math></del> 以下であ	
	<u>三</u>	
	を貫通する場合においては、貫通部分の開口には	
	鋼製のスリーブをはめ込むものとする。 <del>ただし、</del>	
	<u>隔壁又は甲板を貫通するダクトが鋼製の場合も今</u>	
	一	
	<u>件に適合しなければならない。1</u> ダクト及びス	
	リーブは、厚さ 3mm 以上で長さ 900mm 以上のも	
	のでなければならない。隔壁を貫通する場合には,	
	隔壁の両側におけるスリーブの長さは、それぞれ	
	450mm 以上であることが望ましい。ダクト又はダ	
	クトをはめ込むスリーブには、防熱を施す。この	
	防熱措置は,ダクトが貫通する <del>隔壁又は甲板</del> 仕切	
	りと同等の保全防熱性を有するものでなければな	
	らない。	
	. <u>23</u> 実断面積が 0.075m <sup>2</sup> を超えるダクト <del>は</del> が「A」	
<u> </u>	. – — — — — — — — — — — — — — — — — — —	

	級仕切りを貫通する場合においては、7.3.1.1 の要件を満たすほか。自動が火グンパー*を取り付ける。各ダンパは、仕切りの貫通部の近くに配置し、当該ダンパと仕切りの貫通部との間のダクトは、7.2.4.2.1 及び7.2.4.2.2 の規定に従い鋼で造られるものとしなければならない。防火ダンパーは自己開鎖型とし動的に作動するものでなければならないが、かつ、隔壁又は甲板仕切りの両側から手動によりよっても閉鎖することができるものでなければならない。ダンパーには、ダンパーの開閉をデす作動状態が視認できる指示器を取り付ける。もっとも、ダクトが「A」級仕切りで囲まれた場所をその場所において使用されることなく通る場合において、ダクトがその貫通する仕切りと同等の保全防熱性を有するときは、防火ダンパーは必要としない。実断面積が0.075m²を超えるダクトは、本規定で要求されるダンパの取り付けを避けるために「A」級仕切りの貫通部においてより小さなダクトに分割し、仕切りの貫通後に再結合し単一のダクトすることは認められない。防火ダンパーはであるとは認められない。防火ダンパーは、当該ダンパーに対する識別番号をもって標示された点検用の蓋が備えられなけらばならない。当該防火ダンパー識別番号は、要求されるよいである。当該防火ダンパー識別番号は、要求されるよいである。当該防火ダンパー識別番号は、要求さない。当該防火ダンパー識別番号は、要求さない。当該防火ダンパー識別番号は、要求さいである。またりは、当までは、当までは、当までは、当までは、またない。当該防火ダンパー強力には、当までは、またない。当までは、またない。当までは、またない。当までは、またない。またりは、またないまたりには、またないまたりによりである。またないまたりによりである。またりは、またないまたりには、またないまたりには、またないまたりには、またないまたりには、またないまたりには、またないまたりには、またないまたりには、またないまたりには、またないまたりには、またないまたりには、またないまたないまたが、またないまたが、またないまたが、またないまたが、またないまたないまたが、またないまたないまたが、またないまたないまたが、またないまたないまたが、またないまたが、またないまたが、またないまたが、またないまたないまたないまたが、またないまたないまたが、またないまたないまたないまたが、またないまたないまたないまたないまたないまたないまたないまたないまたないまたない	*:「防火ダンパー」は、以下の要件を満足すること。 (1) 手動閉鎖は、隔壁の両側から機械式に閉鎖できるもの、あるいは隔壁の両側からフェイルセーフ型の電気式又はエアー式の機構により遠隔閉鎖できるものとすること。 (2) 防火ダンパーは、「船用材料・機器等の承認及び認定要領」の試験基準又はこれと同等の試験基準に従って試験を行い、承認されたものとすること。 (3) 自動閉鎖機構については、建設省告示第1097号(昭和56年6月1日)第3第2号に掲げる「温度ヒューズと連動して自動的に閉鎖するダンパーの構造」又はこれと同等以上の性能を有する構造のものであることなお、外部に開口する通風装置の給気口及び排気口であって5.2.21.1に要求される閉鎖装置を備えるものについては、9.7.3の規定を適用する必要はない。
9.7.4.1	36人を超える旅客を運送する旅客船の <b>通風装置</b> *は、次に定める要件にも適合しなければならない。	*: 室内と通路の圧力差を解消する為に通路隔壁上部 に設けられる平衡ダクトは,「A」級又は「B」級の通 路隔壁にかかわらず、設置しないこと。
9.7.4.2	通風用送風機は,原則として, <b>主垂直区域の各場</b> 所に通じるダクトがその主垂直区域内に収まるように配置する*。	*: 通風用送風機の配置について以下の要件を満足させること。 (1) 原則として図 7-1-A12 のように 1 つの主垂直区域に用いられる通風送風機(空調機を含む)は当該垂直区域内に設置すること。 (2) 隣接する主垂直区域が小さく、両方の主垂直区域にそれぞれ通風用送風機を設けることが不合理かつ実際的でない場合又は隣接する主垂直区域の同一系統区画の一部にのみ通風する場合等のやむを得ない場合は、当該主垂直区域内に設置された通風用送風機により隣接する主垂直区域への通風が認められる。ただし、9.4.1.1.89 規則で要求されるフェイルセーフの自動閉鎖型ダンパーを仕切りの近くに設けること。(図 7-1-A13 参照) (3) 前(2)の場合においても、図 7-1-A14 のように当該主垂直区域用のダクトを途中で分枝させて、隣接主垂直区域に通風しないこと。
9.7.4.3	通風装置が甲板を貫通する場合には、3.1 及び 4.1.1.5 の規定により要求される甲板の保全防熱性 に関する措置 ** のほかに、煙及び高温ガスが1つ の甲板間から他の甲板間に通風装置を通じて侵入 する可能性を減ずるための措置 ** をとる。垂直ダクトには、7.4 に定める防熱のほかに、必要に応じて、表9.1 又は9.2 の該当するものにより要求される防熱を施す。	*1: K「甲板の保全防熱性に関する措置」は、網船規則検査要領 R 編附属書 R9.3.1 "ダクトの貫通の詳細"によること。 *2: 煙及び高温ガスが 1 つの甲板間から他の甲板間へ侵入する可能性のあるダクトには、次のダンパーのいずれか 1 つを設けること。また、このダンパーが他の規則で要求されるダンパーと重複する場合、ダンパーは 1 つでよい。(図 7 1 A15 参照) (1) 建設省告示 1097 号に合格した自動防火ダンパー

		(2) JIS F 2422 船用ダンパー
		( <del>2) 手動式防火ダンパー</del>
		(4)
0.7.4.4	通風用のダクトは、貨物区域内のものを除くほか	(1) (2)
7.7	次のとおり造る。	
	1 実断面積が 0.075m <sup>2</sup> 以上のダクト及び 2以上の	
	甲板間に使用する垂直ダクトは、鋼その他これと	
	同等の材料で造る。	
	<u>ユ 実断面積が 0.075m<sup>2</sup> 未満のダクト<sup>*</sup>であって</u>	*: <b>9.7.3</b> 規則によること。
	<b>7.4.4.1</b> に規定する垂直ダクト以外のものは、鋼又	
	<del>は同等の材料で造る。このダクトが「A」級又は「B」</del>	
	級の仕切りを貫通する場合には、仕切りの保全防	
	熱性を確保するように適切な考慮を払う。	
	<u>3 おおむわ断面積が 0.02m<sup>2</sup>以下で、かつ、長さが</u>	
	2m以下であるダクトは、次のすべての条件を満た	
	<del>す場合には、鋼又は同等のものとすることを要し</del>	
	<del>/************************************</del>	
	<del>3.1 <b>7.4.4.3.2</b> に従うことを条件としてダクトが</del>	
	火災の危険性が小さいと主管庁が認める	
	材料で造られていること。	
	3.2 2010 年 7 月 1 日以降に建造された船舶に	
	おいては、ダクトは耐火性を有する不燃性	
	材料で造られたものとすること。この場	
	合, 炎の広がりが遅い性質がある皮膜を,	
	内面及び外面に施行することができる。い	
	ずれの場合にも、使用される厚さにおい	
	<del>て、表面の発熱量が 45MJ/m<sup>2</sup>を超えないこ</del>	
	<del></del>	
	3.3 ダクトが通風装置の末端部にのみ使用さ	
	171326-	
	<u>3.4 ダクトが「A」級又は「B」級の仕切り(連</u>	
	<del>続「B」級天井張りを含む)の貫通部から</del>	
	<u>ダクトの長さに沿って 600mm 以上離れた</u> 位置によって b	
	<u>地直にめること。</u>	
9.7.4. <del>≨</del> 3	階段囲壁内は、通風しなければならず、排気用及びか気の気がなり、ないないない。	*: 通風方式及び非常電源に関する要件はないが、煙
	び給気用の <b>独立した送風機及びダクト系統</b> *を用	の排除という観点で,加圧方式を採用するのが好まし
	いるものとし、これらの通風装置は他の如何なる	<i>۱</i> ۰,
	場所にも使用してはならない。	
9.7.5.1 <u>.1</u>	<b>7.1, 7.2</b> 及び <b>7.3</b> の規定に従うほか, 調理室のレン	
	ジからの排気用ダクトは、 <del>7.2.1.2.1 及び 7.2.1.2.2</del> の規定の要件に適合しなければならず、かつ、当	
	該ダクトが通過する居住区域、業務区域及び制御	
	場所の全域において <b>7.2.4.2.1</b> 及び <b>7.2.4.2.2</b> の規定に従い鋼で造られ,「A」級の防熱を施したものと	
	しなければならない。当該ダクトには、次のもの	
	-	
	を備えなければならない。 1.1 清掃のため容易に取り外すことができるグリ	
	一ス止め(ただし、これに代えてグリースを除去	
	するための承認された装置が取り付けられている	
	場合を除く)	
	2 排気用ダクトと調理室のフードとの取り合い	
	箇所に配置される <b>ダクトの下方末端に設けられた</b>	   *1: 防火ダンパ <del>ー</del> は, ダクトとレンジフードの間に
	<u> </u>	設けること。また、このダンパーは火災試験方法コー
	作動のもの及びに加え、ダクトの排気口の近くに	「版けること。また,このアファーは八次的級力伝」 ドに従い実施される「 $A$ 級, $B$ 級及び $F$ 級仕切の試験」
	配置されるダクトの上方末端の防火ダンパーであ	に合格したものとする必要はないが、鋼製のもので、
	って遠隔で操作できるもの	空気の流れを確実に止め得るものとすること。

.3 ダクト内の消火のための固定装置 .4 排気送風機及び吸気送風機の停止, 7.5.1.1.2 に 規定する防火ダンパーの操作並びに消火装置の操 作のための遠隔操作装置であって, 調理室の外側 \*2: 分岐ダクトを閉鎖するための装置は、4 で要求 の入口に近い場所に設置されているもの。ダクト されている遠隔操作装置の側から遠隔操作できるも のであること。 が複数に分岐している場合には、消火剤がダクト \*3: 「ハッチ」は、排気ファンの近く、調理室内の 内に放出される前に当該ダクトの主ダクトを通じ て排気を行う*全ての分岐を閉鎖するための遠隔の* 排気用ダクトの防火ダンパーの近く及びその他,通風 **手段** \*2 を上記操作装置とともに設ける。 止めの配置とダクトの形状を考慮に入れて最もグリ .5 検査点検及び清掃のために適当な場所に設け ースが溜まりやすい箇所に, ある程度の間隔で設ける られた**ハッチ** \*3 **調理室のレンジからの排気用ダクト**\*1は、居住区 調理室の外部において, レンジからの排気用ダクトが 9.7.5.2<del>.1</del> 域又は*可燃性物質のある場所* \*2 を通る場合には 居住区域又は可燃性物質のある場所と隣接する場合 <del>「A」級住切り-</del>7.2.4.1.1 及び 7.2.4.1.2 に従ってで造 については、9.7.2.45 規則<del>に対する解釈</del>に基づき、隣 る。排気用ダクトには、次の物を取り付ける。 接面に防熱を施工すること。 .1 掃除のために容易に取り外すことのできるグ \*1: 「調理室のレンジからの排気用ダクト」は、鋼 **船規則検査要領 R 編 R9.7.4** によること。 .2 ダクトの下方末端の自動的に閉鎖されかつ遠 \*2: 居住区画内にある場所については、通常、すべ <u>隔操作される</u>防火ダンパ<del>−</del>であって排気用のダク て「可燃性物質のある場所」とみなす。 トと調理室のフードとの取り合い箇所に配置され \*3: <u>消火のための固定装置は</u>, *ISO* 15371: 2009 "Ships るもの<del>及び</del>に加え,ダクトの上方末端の遠隔操作 and marine technology - Fire-extinguishing systems for される防火ダンパーであってダクトの排気口の近 protection of galley cooking equipment"によるものとし、 ダクト内の火災により自動的に作動するものとする くに配置されるもの こと。日本籍船舶ではダクト内の火災により自動的に .3 調理室から操作される排気用送風機及び吸気 用送風機の停止装置 作動(火災探知器の信号で可視可聴警報を発し、排気 4 ダクト内の消火のための固定装置 \*3 用送風機を自動停止させ、ダクト下方末端<del>部</del>の防火ダ ンパーを自動閉鎖させた上で、固定式の炭酸ガス消火 装置を起動させるもの)することが要求される。具体 的な要件は JG 消防設備規則心得附属書〔6〕「調理室 のレンジからの排気ダクトの消火装置基準」を参照の 10.2.2.4.1 要求される消火ポンプは、次の量の水を 2.1.6 に規 定する圧力で消火のために送ることができるもの でなければならない。 .1 旅客船におけるポンプについては、ビルジ排 水のため動力 **ビルジ・ポンプが使用される場合に** (省略) 必要とされる量の2/3 以上の量の水 \* .2 貨物船におけるポンプについては、非常ポン プを除くほか, ビルジ排水のため同一寸法の旅客 船の各動力ビルジ・ポンプが使用される場合に前 章第35-1規則の規定により必要とされる量の3分 の4以上の量の水。もっとも、<u>7.3.2</u> が適用される 船舶以外のいかなる貨物船についても, 消火ポン プの要求される合計能力は、毎時 180m3 を超える ことを要しない。 暴露甲板上又はその上方にコンテナを5段以上積 \*:移動式水モニタについては,**鋼船規則検査要領 R** 10.7.3.2 載するように設計された船舶には、7.3.1の規定に 編 R10.7.3 によること。 加え,次に従い**移動式水モニタ\***を備えなければ

(省略)

ならない。

とも2つの移動式水モニタ

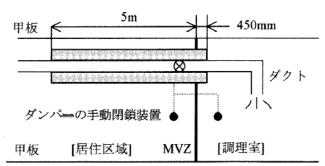
とも4つの移動式水モニタ

.1 船の幅が 30m 未満の船舶については、少なく

.2 船の幅が 30m 以上の船舶については、少なく

# 図 7-1-A9 を次のように改める。

図 7-1-A9 MVZ 貫通ダクト(9.4.1.1.<del>8</del>9 規則)



※ : Reg. 9. 4. 1. 1. 89で要求されるフェイキルセーフの自動防火ダンパー。 (Reg. 9. 7. 2. 42で要求されるダンパーを兼用して1個でよい。)

: A60 防熱

# 表 7-1-A11 を次のように改める。

表 7-1-A11 ダンパーの要件(8.5, 9.4.1 及び 9.7 規則)

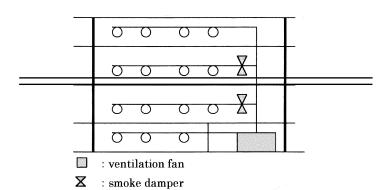
表 7-1-M11 / √ / / -   (0.5, 71.1 人 ○ 7.1 / / / / / / / / / / / / / / / / / / /						
要求場所	条文番号	自動閉鎖	遠隔操作	両側 手動操作	開閉表示	FTP Code
アトリウム排煙用ダクト	8.5		$\circ$			
MVZ 貫通部	9.4.1.1. <del>8</del> 9	$\circ$		<b>\( \*</b>	0	$\circ$
異グループ区画内の通過部分	9.7.2	$\circ$				$\circ$
A 級仕切り貫通部(Area <u>ᆃ</u> ≥0.075 <i>m</i> <sup>2</sup> )	9.7.3.1. <del>2</del> 3	$\circ$		0	0	$\circ$
ダクトの分岐部( <del>甲板関の煙侵入防止用</del> 防煙ダンパ)	9.7.4. <del>3</del> 4	0				
調理室の <u>レンジからの</u> 排気 <u>用</u> ダクト <u>の下</u> 方末端 (36 人を超える旅客を運送する船 <u>舶)</u>	9.7.5.1	0	0			<del></del>
<u>調理室のレンジからの排気用ダクトの上</u> <u>方末端(36人を超える旅客を運送する船舶)</u>	<u>9.7.5.1</u>		<u>O</u>			0
調理室のレンジからの排気用ダクトの下 方末端(36人以下の旅客を運送する船舶)	9.7.5.2	0	<u>O</u>			
調理室のレンジからの排気用ダクトの上 方末端(36人以下の旅客を運送する船舶)	9.7.5.2		<u>O</u>			0

## (備考)

- 1. ○印は、要件を満足する必要あり。
- 2. \*印は、赤色反射板で操作位置を表示する必要あり。
- 3. 設置場所における手動操作は、共通した要件となる。

# 図 7-1-A15 を削除する。

図 7-1-A15 <del>煙ダンパーの配置 (9.7.4.3 規則)</del> (削除)



: MVZ

# 附則

- 1. この達は、2016年1月1日(以下、「施行日」という。)から施行する。
- 2. 施行目前にキールが据え付けられる船舶又は特定の船舶として確認できる建造が開始され、かつ、少なくとも50トン又は全建造材料の見積重量の1%のいずれか少ないものが組み立てられた状態にある船舶については、この達による規定にかかわらず、なお従前の例によることができる。